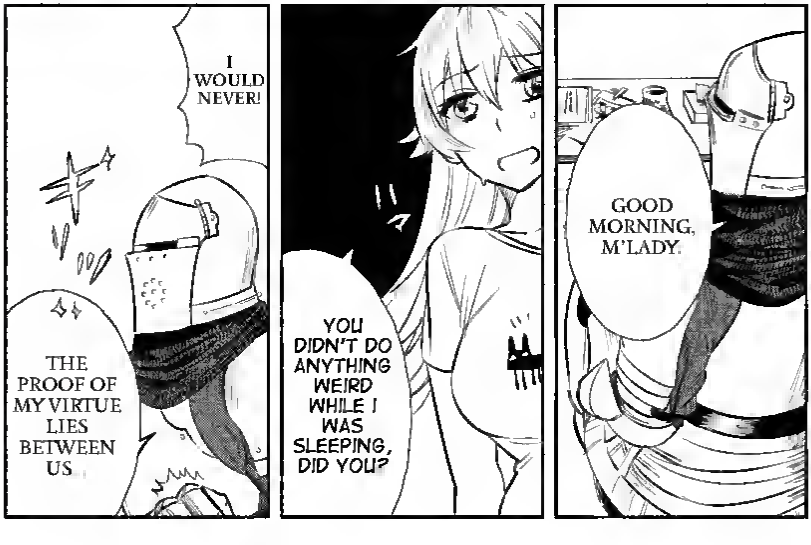
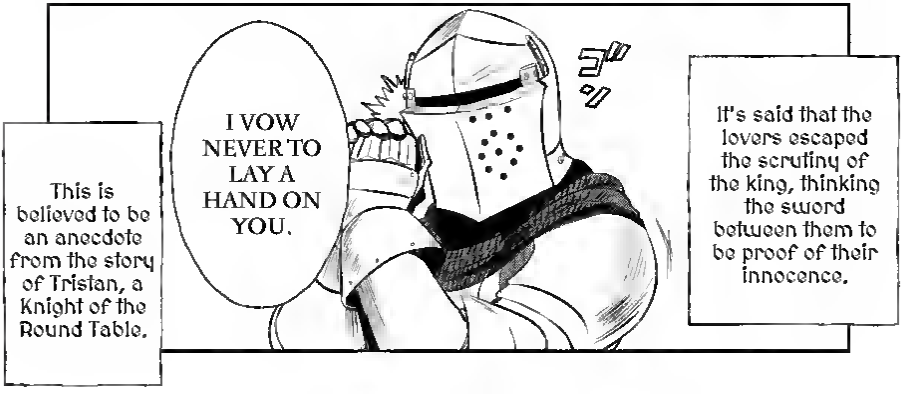
チュンチュン
IT'S MORNING...?
ﾋﾟﾋﾟﾋﾟ
ﾋﾟﾋﾟﾋﾟ
WHAT'S HE DOING HERE!?
ｷﾘﾘ
CHAPTER II

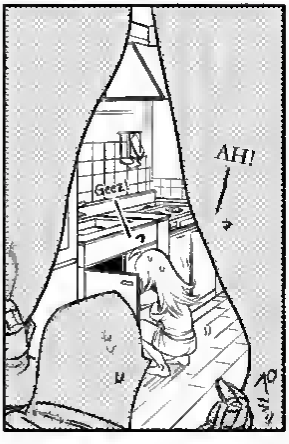

I WOULD NEVER!
THE PROOF OF MY VIRTUE LIES BETWEEN US.
YOU DIDN'T DO ANYTHING WEIRD WHILE I WAS SLEEPING, DID YOU?
GOOD MORNING, M'LADY.

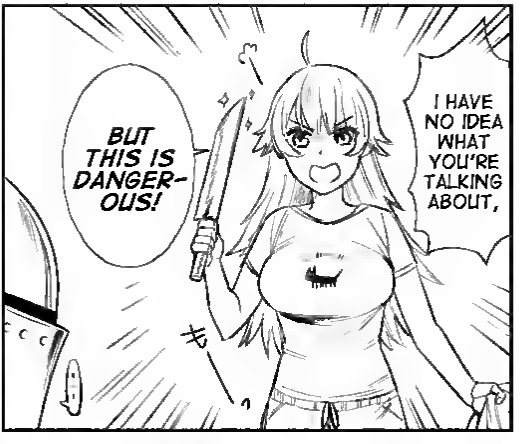
週刊Dモーニング

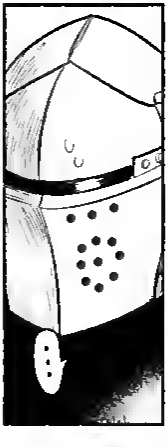
In the days of old, there were a knight and queen engaged in an illicit affair, and they slept with a sword between them...
HOLY SHIT! YOU COULD'VE HURT ME WITH THAT!
Huh?
BECAUSE I'M IN YOUR HOME, I PLACED A KNIFE BETWEEN US.
SHE'S REALLY WORRIED ABOUT THAT KNIFE.
騎士とOLさん
KISHI TO OL SAN
KNIGHT AND OFFICE LADY

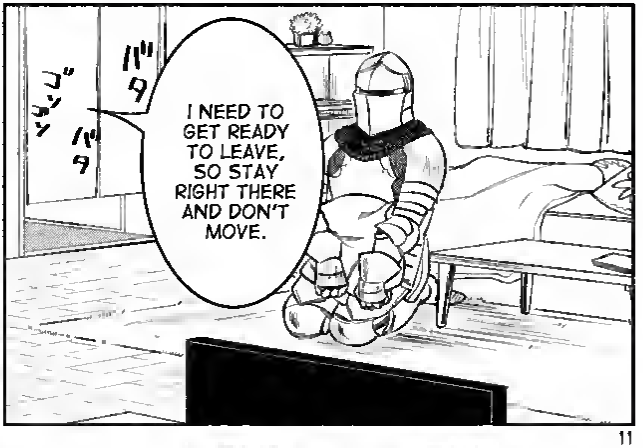
10

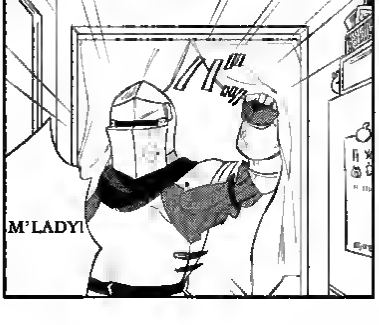

This is believed to be an anecdote from the story of Tristan, a Knight of the Round Table.
I VOW NEVER TO LAY A HAND ON YOU.
ゴソ
It's said that the lovers escaped the scrutiny of the king, thinking the sword between them to be proof of their innocence.

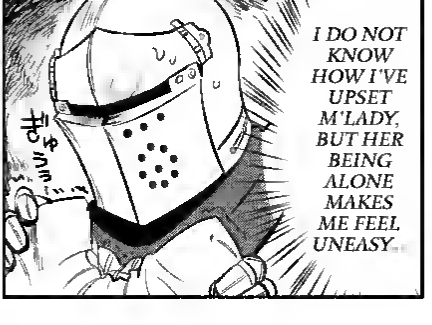

AH!
Geez


I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE TALKING ABOUT,
BUT THIS IS DANGER-OUS!




I NEED TO GET READY TO LEAVE, SO STAY RIGHT THERE AND DON'T MOVE.

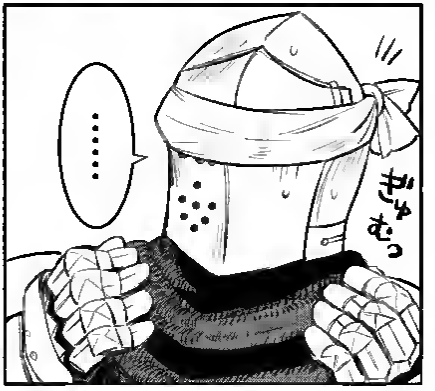

M'LADY!


I DO NOT KNOW HOW I'VE UPSET M'LADY, BUT HER BEING ALONE MAKES ME FEEL UNEASY...

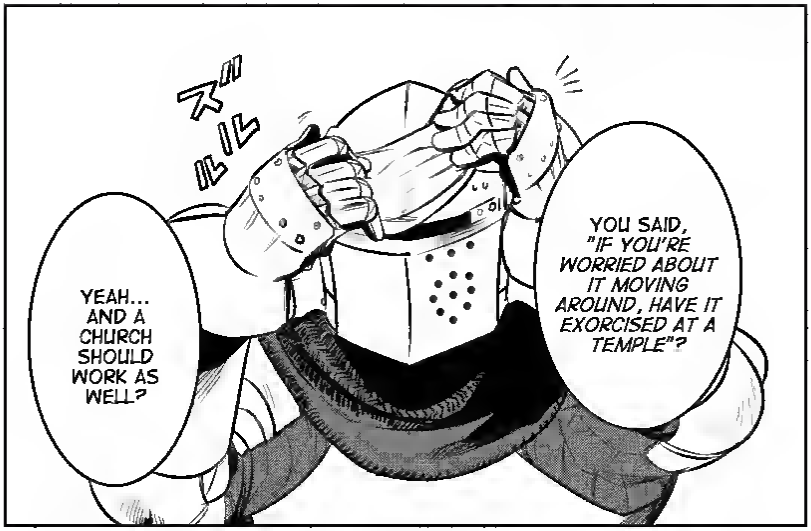
IT IS DANGER-OUS NOT TO HAVE A GUARD POSTED!
?!
Knights who are driven to heroic acts by fleeting emotions often invite disasters upon themselves.
I DON'T NEED ONE, NOW APOLO-GIZE!
OH MY! ARE YOU CHANGING ALONE? IS THERE NO HAND-MAIDEN PRESENT!?
GYAA——!!

THAT'S IT! NOW I'M RETURNING YOU FOR SURE!!!
UUU...

HELLO? HI, I THINK YOU SENT ME SOMEONE ELSE'S PACKAGE.

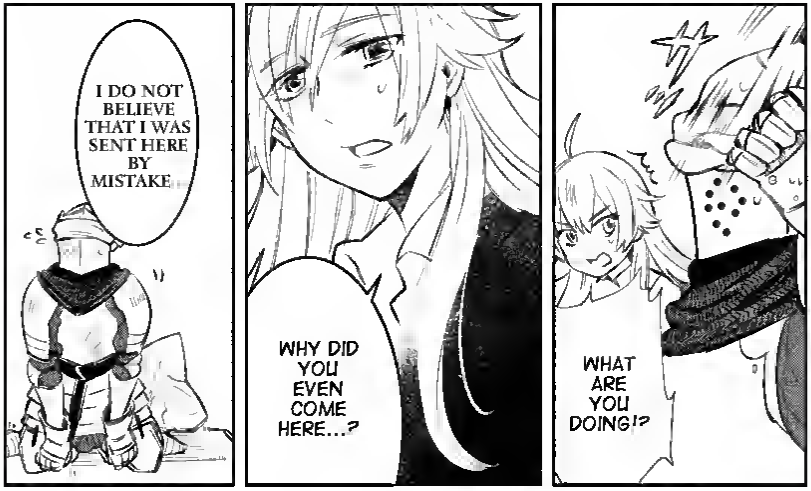

.....

YES... IT'S LIKE LIVING ARMOR... WHAT? THAT'S NOT SUPPOSED TO HAPPEN?
IT JUST STARTED MOVING RIGHT NOW!

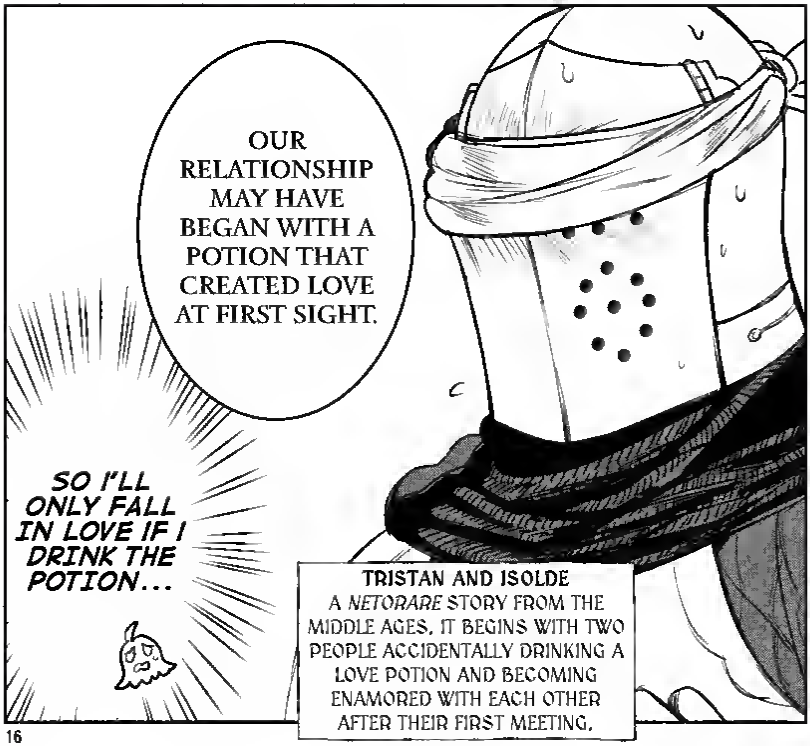

スルルル
YEAH... AND A CHURCH SHOULD WORK AS WELL?
YOU SAID, "IF YOU'RE WORRIED ABOUT IT MOVING AROUND, HAVE IT EXORCISED AT A TEMPLE"?

YES...
EHH~

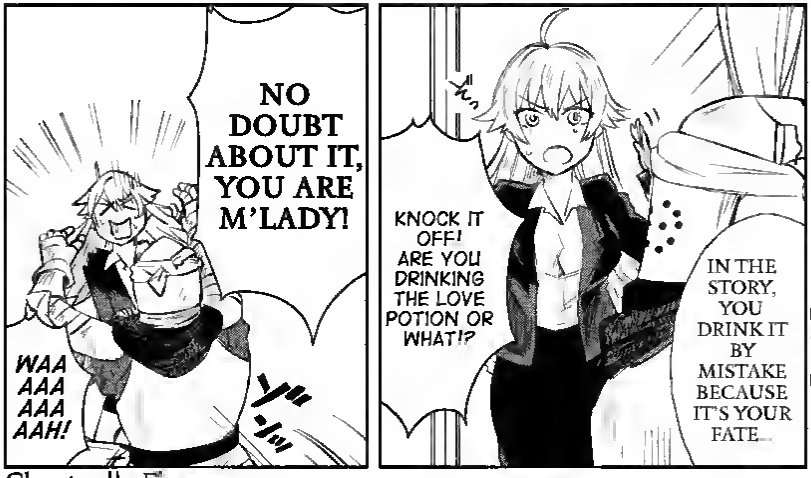
14


I DO NOT BELIEVE THAT I WAS SENT HERE BY MISTAKE
WHY DID YOU EVEN COME HERE...?
WHAT ARE YOU DOING!?

YOU AND I HAVE MET BECAUSE WE MUST MEET.
JUST LIKE TRISTAN, THE KNIGHT OF THE ROUND TABLE, AND ISOLDE, WITH HER GOLDEN LOCKS,


OUR RELATIONSHIP MAY HAVE BEGAN WITH A POTION THAT CREATED LOVE AT FIRST SIGHT.
SO I'LL ONLY FALL IN LOVE IF I DRINK THE POTION...
TRISTAN AND ISOLDE
A NETORARE STORY FROM THE MIDDLE AGES. IT BEGINS WITH TWO PEOPLE ACCIDENTALLY DRINKING A LOVE POTION AND BECOMING ENAMORED WITH EACH OTHER AFTER THEIR FIRST MEETING.

16


NO DOUBT ABOUT IT, YOU ARE M'LADY!
WAA AAA AAA AAH!
KNOCK IT OFF! ARE YOU DRINKING THE LOVE POTION OR WHAT!?
IN THE STORY, YOU DRINK IT BY MISTAKE BECAUSE IT'S YOUR FATE...
LOVE IS BOTH A POWERFUL MEDICINE AND A POWERFUL POISON.

Chapter II Fin...

DITSHICK TRANSLATIONS

Fucking up your favorite doujinshi since CURRENT YEAR

Artist: Sakurada Tomo
Scans: D-Morning (digital release)

Apparently privacy is not a part of the chivalric code.

TL Notes:

Pg. 8 - Netorare (NTR), for those unfamiliar, is a term roughly equal to cuckolding. I felt it was better left in this form since it appears to be used somewhat in jest, and the loanword conveys this somewhat better than the translated word, provided you are familiar with it.

OL's statement of "are you drinking the love potion or what!?" in the original Japanese can be interpreted as either "did you drink it?" or "drink it already!"

Bitcoin

Follow me on GNU Social for updates on new releases. https://gs.smuglo.li/ditshick
Email: ditshick@national.shitposting.agency